

METADATA

General:

Author ID: 0929

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A1

Orthography: A2

Vocabulary range: A2

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: A1

Learner text:

Ahoj Jana,

těším se mě z tvého dopisu. Mám se dobře a zkoušek nebyly těžké. Teď mám dovolenu a dělám moc věcí. V autobusu mám pas a pojededu do Prahy a setkám vás. Těším se, že můj německý češtinu s kamarádkou řeší. Chci bych stávkovat o víkend a pojedu pro Prahu. Když po asi bude špatně, pojedeme stojí jízdenku? Víš?

Znáš adresu pro tebe? Píšíš mi ještě něco jiného?

je blízko parku a můj jet tramvají. Teď máme víc peněz a koupíme nové auto, protože staré auto neopravíme.

Teď musím uklízet byt. Dostáme návštěvu o víkend. Píší ti i Martin hezkou dovolenu v Itálii. Doufám po asi nebude špatně na celý týden.

Uvidíme nás v autobusu.

Tvoje Sabine.

Target hypothesis 1:

moc tělovíku. Mám ráda tělovík, co znáš. Itálie je dobrá. Byla jsem v Římě minulý rok na dva týdny. Napíšeš mi dopis? V autobusu mám pas a pojededu do Prahy a setkám se s vámi. Těším se, že můj německý češtinu s kamarádem řeší. Chci bych zstávkovat o víkend a pojedu do Prahy. Když po asi bude špatně, pojedeme na výstavu a do muzea. Jaká je tvoje adresa? Prosím napíšeš mi něco jiného. Mám jednu novinu pro tebe. David je hotový a nepíše diplomku. Už pracuje v malé firmě v centru. To je blízko parku a musíš jet tramvají. Teď máme víc peněz a koupíme nové auto, protože staré auto neopravíme. Teď musím uklízet byt. Dostaneme návštěvu o víkend. Píší ti i Martinovi hezkou dovolenu v Itálii. Doufám, že po asi nebude špatně celý týden. Uvidíme vás v autobusu. Tvoje Sabine.

Target hypothesis 2:

cví ím . Mám ráda t locvik , to víš . Itálie je dobrá . Byla jsem v ím minulý rok na dva týdny . Napíšeš mi dopis ? V b eznu mám as a p ijedu do Prahy a setkám se s vámi . T ší m , že m žu e-unreadable-
eštinu s kamarádem esky . Cht la bych z stat o víkendu a pojedu do Prahy . Když po así bude špatné , pojedeme na výstavu a do muzea . Jaká je tvoje adresa ? Prosím napíšeš mn , jakým metrem musím jet tramvají . Te máme víc pen z a koupíme nové auto , protože staré auto neopravíme . Te musím nebude špatné p íší týdny . Uvidíme vás v b eznu . Tvoje Sabine .